

Эрик в замешательстве застонал, ему потребовалось время, чтобы отреагировать.

В то время он лишь пошутил.

Он не ожидал, что Джоанна поверит, что он хотел бы такое имя для ребенка.

Эрик был немного ошеломлен, но смог сосредоточиться: «Дай ему имя сама, я не буду вмешиваться».

Джоанна ухмыльнулась и кивнула, шепча: «Гавайи... Имя Гавайи нехорошее».

«Да, когда он родиться сама придумаешь имя».

Спокойствие Джоанны дало понять, что ее роды продлятся дольше, чем у Вирджинии. Эрик был готов к долгому ожиданию, но уже через четыре часа он услышал отчетливый крик ребенка.

«Поздравляю, мистер Уильямс, у вас милая маленькая принцесса», - сказала ему медсестра.

«Спасибо за тяжелую работу», - сказал Эрик и направился к Джоанне, ее уже перенесли у другую комнату. Она выглядела слабой, но не спала, а следила за медсестрой, которая обмывала ребенка.

Через некоторое время медсестра вымыла малышку и приложила к груди Джоанны.

«Эрик, это моя дочь», - прошептала девушка.

Эрик присел на краю и улыбнулся. «Это наша дочь».

«Ну, наша дочь», - слабо улыбнулась Джоанна. Она протянула палец и осторожно погладила личико малышки: «Эрик, я назову ее Гавайи».

«Что...» Эрик открыл было рот, но улыбнулся и сказал: «Забудь, я тогда пошутил. Мне все равно, выбери что понравится тебе».

«Нет», - слегка покачала головой Джоанна. Она не изменила тона: «Назовем ее Гавайи, Гавайи Уильямс».

Эрик не мог догадаться, о чем думала девушка, но просто кивнул: «Ну, я уже сказал, что это твой выбор».

Джоанна фыркнула и спросила еще раз: «Гавайи, что ты думаешь?»

Эрик задумался и сказал, вспоминая о китайском языке: «Что ты думаешь о Сяся?» (□□-лето лето)

Джоанна услышала, что произнесенное Эриком слово не имело ничего общего со словом «Гавайи» и спросила: «Это имя связано с Гавайи?»

Эрик объяснил: «Конечно, согласно английскому произношению, возможно, правильное переводить - лето, но я предпочитаю произношение другого языка: Сяся. Это имя имеет летний смысл, олицетворяет жизненную силу и цветение».

Джоанна не спросила Эрика, о каком языке он говорил, но повторив это имя несколько раз,

она с удовлетворением сказала: «Сяся, это хорошо, Сяся». Правильно, как там Вики?»

«Здесь много врачей, все нормально, но обычно первые роды проходят долго», - сказал Эрик.

Джоанна кивнула. «Ну, тогда иди к ней».

Эрик не отказался, он тоже переживал за девушку, поэтому встал и сказал: «Я скажу принести еду, потом ложись спать».

«Я знаю, тебе нужно спешить».

Эрик быстро перешел в другую комнату. Вирджиния в тот момент уже расстроилась. Она думала, что ее ребенок будет первым. Поскольку прошло уже больше двенадцати часов, возникала проблема нехватки кислорода. Врачи уже готовились к кесареву сечению, и Вирджиния не возражала.

Однако, возможно, почувствовав, что мама собирается лечь под нож, малыш, который до этого никак не шевелился, вдруг решил появиться на свет.

Спустя более двух часов пухлый мальчик заплакал и появился на свет.

.....

Поскольку дети появились в одну ночь, это создало много шума. Хотя впоследствии было добавлено еще несколько секретных контрактов, утечка некоторой информации была неизбежна. Однако, поскольку не было фотографий и статьи появились в обычных бульварных газетах, посвященных сплетням, более авторитетные крупные СМИ не спешили писать свои статьи. Большинство обычных людей, увидевших эту новость, не обратили внимания.

Однако это не означало, что средства массовой информации не начнут расследование. Всего за несколько дней репортеры собрались у поместья Эрика.

Однако это ни к чему не привело.

Эрик снова сменил место жительства. На этот раз это была ферма. Ее владельцем был Спилберг, который только что получил Оскар.

Ферма была летним домом Спилберга, но сейчас он жил в Лос-Анджелесе. Детей нельзя было перевозить на большие расстояния, а на аренду понадобилось бы много времени. Вспомнив, что у Спилберга было поместье в Ист-Хэмптоне, он позвонил ему, а тот, услышав причину, быстро согласился.

Два маленьких парня родились уже семь дней назад. Эрик никак не мог самостоятельно позаботиться о детях, так как вокруг них всегда крутились молодые мамы и нянечки. Позавчера Эрик с радостью сменил сыну подгузники. Малыш расплакался, а Вирджиния запретила Эрику приближаться к ребенку.

Этот запрет, конечно, был простой шуткой, но две матери больше не позволяли Эрику помогать. Эрик внезапно стал ненужным мужчиной. Теперь, когда родились два малыша, Эрик успокоился и занялся работой.

В дополнение к рабочим файлам, которые, как обычно, приходили из Лос-Анджелеса, Эрик писал сценарий к Ангелам Чарли. Также он опробовал электронную почту и остался очень

доволен. Во многих случаях на различных сайтах возникали такие проблемы, как трудности с загрузкой. Однако эти проблемы в основном не наблюдались в Hotmail, и все функции почтового ящика работали без сбоев. Эрик сразу же начал активно распространять такой способ общения среди коллег. Руководство Firefly быстрее всех перешло на электронную почту.

В то же время почта продвигалась через привлекательный интерфейс домашней страницы Yahoo. Yahoo и Internet Explorer в настоящее время охватывали более 90% пользователей Интернета. Таким образом, за короткий период в три дня, узнав об удобстве этого средства связи в сочетании с полным набором бесплатных функций, количество зарегистрированных пользователей преодолело 1 миллион. К счастью, Hotmail был готов, нагрузка на сервер не была слишком велика.

Криса также беспокоили перспективы трех компаний. В конце концов, бесплатная стратегия не всегда была удачной. Операционные расходы будут продолжать расти, в будущем даже Эрик не сможет позволить себе инвестировать в этот сервер.

Однако Крис быстро расслабился, наблюдая за сокращающимся объемом пользователей Hotmail. Даже если количество пользователей Hotmail в будущем составит 10 миллионов, то при работе с рекламной можно будет получить неплохую прибыль.

Техническое преимущество Internet Explorer превзойти было практически невозможно, поэтому компания успешно развивалась.

Сидя у бассейна со слитой водой, Эрик смотрел в ноутбук. Размышляя об этой ситуации, он продолжал стучать по клавиатуре и иногда брал кофе. Атмосфера казалась неспешной и уютной. Когда родились дети, девушки предложили Эрику вернуться в Лос-Анджелес. Однако сам Эрик не слишком рвался в Лос-Анджелес. Там он был занят весь день от раннего утра и до поздней ночи, а здесь же, он мог расслабиться.

Эрик мастерски открыл браузер и вошел в систему.

Хотя Hotmail еще не запустил специальный клиент, там можно было устанавливать плагины, которые отправляли сообщения в Internet Explorer.

Адрес его электронной почты знало не так много человек, но количество писем все-равно было большим.

Сейчас он открыл письмо от Джерри Брукхаймера. Оставалось менее двух месяцев до выпуска "Парка Юрского периода", наступил последний период интенсивной рекламы. Продвижение и распространение фильма в основном осуществлялось отделом распространения Firefly, а Джерри Брукхаймер отвечал за этот этап как продюсер.

Пока Эрик читал документ, к нему подошла Джоанна с новой порцией кофе.

«Я подумала, что кофе скоро закончится», - Джоанна наполнила чашку Эрика, подтянула стул и села рядом.

«Как Сяся?» - небрежно спросил Эрик.

«Ага, спит», - сказала Джоанна со счастливым лицом, посмотрев в экран Эрика.

Эрик показал ей на содержание сообщения: «Вчера на рекламном мероприятии в Сиэтле

репортер газеты спросил почему я не учувствую в рекламных мероприятиях Парка Юрского периода. Джерри хотел уйти от этой темы, но был еще один журналист, который осмелился спросить, есть ли у меня внебрачный ребенок, о, эти люди становятся смелее».

Письмо о Джерри Брукхаймер кратко описывало эпизод, произошедший вчера в Сиэтле, но он также выразил обеспокоенность: «Парк Юрского периода уже скоро выходит на экраны, и многие люди в их кругу более или менее осведомлены о том, что у Эрика есть ребенок, его беспокоит ранняя стадия выхода фильма. Возможно, кто-то может поднять шум».

(Продолжение следует)

Примечание переводчика:

Раньше мне было лень разбираться и идти к оригиналу, но сейчас пришлось.

ㄏㄠㄞˊ - xiàwēiyí - Hawaii - Гавайи

Произношение на китайском Сяовей, именно это возможно он произносит (вроде в первых главах вообще про кит язык он не упоминал, когда говорил про Гавайи, но я могла пропустить).

Потом он предложил имя ㄆㄧㄢˊ

ㄆㄧㄢˊ - xià - Ся- лето; летний - анлейт пишет просто Summer Summer (анлейт хрень)

Произносится это как Сяся, так и буду дальше писать.

<http://tl.rulate.ru/book/96715/1178567>